

# ODABAN®

ANTITRANSPIRANT



**NL** ODABAN® Antitranspirant werkt gegarandeerd. Indien u niet tevreden bent over het gebruik van ODABAN® kunt u het flesje binnen 60 dagen na aankoopdatum voldoende gefrankeerd retour zenden. U ontvangt dan binnen 2 weken het volledige aankoopbedrag retour.

X-Performance bv  
Auvergnestraat 27  
4611 LM Bergen op Zoom  
Tel.: 0031 (0)164 620003  
E-mail: [info@x-performance.nl](mailto:info@x-performance.nl)

Leest u a.u.b. onderstaande productinformatie aandachtig. ODABAN® Antitranspirant is verkrijgbaar in 30 ml pompflacon en is uitsluitend bestemd voor gebruik op intacte huid.

**Okselzweet:** ODABAN® Antitranspirant voorkomt zweeten bij elk huidtype waarbij sprake is van normale of verhoogde zweetsecretie, hierdoor voorkomt ODABAN® ook zweetgeur.

**Zweetvoeten:** ODABAN® Antitranspirant voorkomt zweetvoeten en de daarbij behorende zweetgeur. De gegarandeerde drogende werking voorkomt voetschimmels en blaren bij sporters en wandelaars.

**FR** ODABAN® Antitranspirant, une efficacité garantie. Si vous n'êtes pas satisfait du produit, vous pouvez nous renvoyer le flacon sous pli correctement affranchi dans les 60 jours suivant la date d'achat. Le montant total de l'achat vous sera alors remboursé dans les 2 semaines.

X-Performance bv  
Auvergnestraat 27  
4611 LM Bergen op Zoom  
Tél.: 0031 (0)164 620003  
E-mail: [info@x-performance.nl](mailto:info@x-performance.nl)

Veillez lire attentivement les informations sur le produit reprises ci-dessous. ODABAN® Antitranspirant est disponible en flacon-pompe de 30 ml et doit être exclusivement utilisé sur une peau saine.

**Transpiration des aisselles:** ODABAN® Antitranspirant prévient la transpiration et convient à tout type de peau présentant une transpiration normale ou excessive; le produit agit également efficacement contre les odeurs désagréables.

**Transpiration des pieds:** ODABAN® Antitranspirant prévient la transpiration des pieds et les odeurs désagréables. L'action asséchante garantie agit efficacement contre l'apparition de champignons et d'ampoules chez les sportifs et les randonneurs.

**Gebruiksaanwijzing/Mode d'emploi:**

**NL) 1.** ODABAN® Antitranspirant 1 à 2 maal per week aanbrengen. Bij onvoldoende resultaat vaker aanbrengen. Aanbrengen vóór het slapengaan. Nooit overdag aanbrengen.

**FR) 1.** Appliquer ODABAN® Antitranspirant 1 à 2 fois par semaine. En cas de résultat non satisfaisant, augmenter la fréquence d'application. Appliquer exclusivement au coucher. Ne jamais appliquer pendant la journée.



**NL) 2.** Zorg ervoor dat de huid vóór het aanbrengen zeer droog is. Gebruik eventueel een föhn of talkpoeder.

**FR) 2.** Veillez à ce que la peau soit parfaitement sèche avant l'application. Utilisez éventuellement un sèche-cheveux ou du talc.

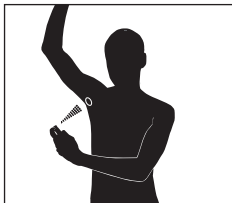


**NL) 3.** ODABAN® Antitranspirant dun aanbrengen, 1 à 2 sprays per oksel. Bij gevoelige huid: ODABAN® Antitranspirant dun aanbrengen met een wattenschijf.

**FR) 3.** Compter 1 à 2 pulvérisations de ODABAN® Antitranspirant par aisselle. En cas de peau sensible, appliquer ODABAN® Antitranspirant à l'aide d'un disque en coton.

**NL) 4.** Voor oksel: 1 à 2 sprays in het centrum van de oksel. Voor voeten: voldoende aanbrengen op onderzijde voet en tussen de tenen.

**FR) 4.** Aisselles: 1 à 2 pulvérisations au centre de l'aisselle. Pour les pieds, appliquer en suffisance sur la plante des pieds et entre les orteils.

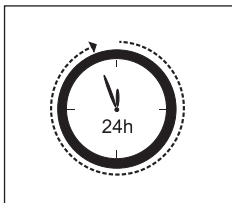


**NL) 5.** De huid de volgende morgen normaal wassen.

**FR) 5.** Laver normalement la peau le lendemain matin.

**NL) 6.** De huid 24 uur ervoor of erna niet scheren.

**FR) 6.** Ne pas raser la peau 24 heures avant et après avoir utilisé ODABAN®.



---

**NL) Waar moet u op letten bij het aanbrengen van ODABAN® Antitranspirant?**

ODABAN® Antitranspirant is uitsluitend bestemd voor uitwendig gebruik op intacte huid. Niet in de ogen of op beschadigde huid spuiten. ODABAN® Antitranspirant niet gebruiken voor de gehele lichaams huid.

ODABAN® Antitranspirant 1 à 2 maal per week aanbrengen.  
Bij onvoldoende resultaat vaker aanbrengen.

Direct contact met kleding, gepolijste oppervlakken of geïrriteerde huid vermijden.

Product buiten bereik van kinderen houden.

**Let op:**

ODABAN® Antitranspirant voor het slapengaan aanbrengen op de droge huid.  
Nooit overdag aanbrengen.

[www.odaban.nl](http://www.odaban.nl)

**FR) A quoi faut-il veiller lors de l'application de ODABAN® Antitranspirant?**

ODABAN® Antitranspirant convient uniquement à usage externe sur une peau saine. Eviter tout contact avec les yeux ou la peau abîmée, ne pas utiliser sur l'ensemble du corps.

Appliquer ODABAN® Antitranspirant 1 à 2 fois par semaine. En cas de résultat non satisfaisant, augmenter la fréquence d'application.

Eviter tout contact direct avec les vêtements, les surfaces polies ou la peau irritée.

Garder hors de la portée des enfants.

**Attention:** Appliquer exclusivement au coucher sur la peau sèche. Ne jamais appliquer pendant la journée.

[www.odaban.nl](http://www.odaban.nl)

